

# Bonne Bas

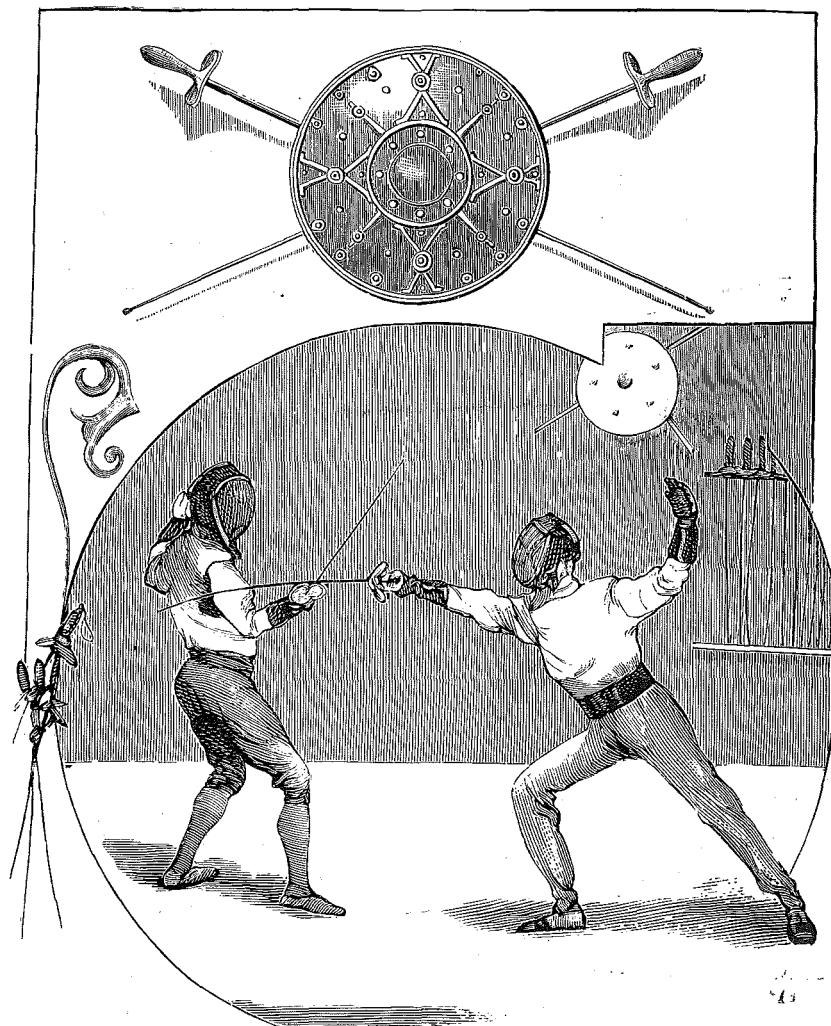
WILDR

Entered at the post-office at Decorah, Iowa, as second class matter.

Nr. 20.

20de mai 1894.

20de aarg.



Floretfeginning.

## Børneblad

udkommer hver sondag og kostet 50 cents for aaret, bestalt i forklad. I påller til en adresse paa over 5 ekspl. leveres det for 40 cents, og over 25 ekspl. for 35 cents. Til Norge kostet det 60 cents.

Penge og bestillinger, samt alt, hvad der angaar ekspeditionen, sendes direkte til LUTH. PUB. HOUSE, Decorah, Iowa.

Alt vedkommende rebaktionen af bladet sendes til Rev. G. Wulffberg, Decorah, Iowa.

## Undervisningsplan for søndagskolen.

### Thyvende lese.

#### Den første artikel. I.

**ABC-klassen:** Den første artikel.

**Katolismus-klassen:** Den første artikel og Luthers forklaring til de ord: "forhindrer alt ondt".

**Forklарings-klassen:** Den første artikel og Luthers forklaring.

### Vink.

- Om hvem hanter den første artikle? Om Gud Faber.
- Hvorfor falber vi den første person i treenigheden faber? Vor herre, Jesus Kristus, er hans sön.
- For hvem ellers er Gud blevne en faber? For os mennesker.
- Hvorledes det? Han har givet os sin sön, Jesus Kristus, til broder.
- Naar falber vi med rette Gud vor faber? Naar vi ved troen paa Jesus Kristus er blevne Guds børn.
- Hvorfor falber vi den første person i treenigheden den "almægtige faber"? Forbi han ved sit blotte ord har gjort altting af ingenting (Vbh. 1).
- Hvad fortæsses her under "himmen og jorden"? Alt det, som er skabt, baabe det, som ikke kan sees, og det, som kan sees.
- Hvilke er de fornemste stæbninger, som ikke kan sees? Englene.
- Hvormange slags engle er der? Onde og gode.
- Hvad er de gode engle? Mægtige, hellige og salige aander.
- Hvad gjør de gode engle? De lover Gud og ubretter hans befallinger, hver ved at tjene os (Jesus fødsel, Vbh. 55; Daniel, Vbh. 45; Lazarus, Vbh. 70).
- Hvorfra er de onde engle komne? De onde engle var også engang gode, men de blev uhydige mod Gud, og blev da for evigt forfærdede af ham.
- Hvad heder de onde engles øverste? Djævelen eller Satan.
- Hvad gjør djævelen og hans engle? De haber og modstaar Gud og søger altid at fordrive os (Syndestabel, Vbh. 3; Jesus fristelse, Vbh. 58).

## Lessons for the Sunday School.

### Twentieth Lesson.

#### THE FIRST ARTICLE. I.

**ABC Class:** The First Article.

**Catechism Class:** The First Article and Luther's Explanation, to the words, "guards me against all evil."

**Explanation Class:** The First Article and Luther's Explanation.

### INSTRUCTION.

- Of whom does the first article treat? Of God the Father.
- Why do we call the first person in the Trinity the Father? Because our Lord Jesus Christ is his Son.
- To whom has God also become a father? To us.
- How? He has let his Son, Jesus Christ, become our brother.
- When can we truly call God our father? When we, through faith in Jesus Christ, have become God's children.
- Why do we call the first person in the Trinity the "almighty Maker or Creator?" Because he, by his mere word, has made everything out of nothing.—B. H. 1.
- What is here meant by "heaven and earth?" All things that are created, the invisible and the visible.
- Which are the principal invisible creatures? The angels.
- How many kinds of angels are there? Good and evil angels.
- What are the good angels? Powerful, holy, and blessed spirits.
- What do the good angels do? They praise God, carry out his commands, and serve us. The birth of Jesus,—B. H. 53; Daniel,—B. H. 45; Lazarus,—B. H. 70.
- Whence came the evil angels? The evil angels were also created good, but they became disobedient to God and were thrust away from him for ever.
- What is the chief of the evil angels called? The devil or Satan.
- What do the devil and his angels do? They hate and oppose God and always seek to destroy us. The fall,—B. H. 3; The temptation of Jesus,—B. H. 58.

## Flaggermusen.

En historie fra en ung pige's liv.



Florentine var den eneste datter af en rig fæbmand i landets hovedstad. Hun var et hjeldent smukt barn, det var alle folk enige om. Og hendes tante mente endog, at hun ikke kunde tørne sig, at en engel var fljønnere.

Indtil Florentine var ti aar gammel, var hun ogsaa en snild og tæflig pige. Men senere begyndte hun stædig at staa foran det store speil inde paa sit værelse; det var forskælteligt, hvorlænge hun kunde blive staende paa den maade og snart strækkede hovedet til venstre, snart til højre og give sit legeme alle mulige stillinger for bedre at kunne se sig selv.

En dag fulgte hendes gamle barnevige se

hende staa saaledes. „Florentine! Florentine!“ udbrød hun og holdt fingeren advarende i veiret. „Du maa endelig ikke staa for meget foran speilet. Det er ikke mange ting, som er saa farlige som dette for en ung pige.“

Florentine gab sig blot til at le.

„Ja, jeg mener det alvorlig, barnet mit. Og jeg figer dig endnu engang: Speilet er en meget farlig ting.“

„Hvad mener du dermed, Sofie?“

„Jeg mener, at naar en ung pige ser sig for meget deri, bliver hun forfængelig og stolt, og en pige, som er forfængelig og stolt, er en alt andet end elskbærdig flabning, om hun er aldrig saa pen og smuk.“

Florentine hørte ikke stort paa disse advarende ord, men blev for hver dag værre. Ogsaa moderen havde lagt merke til sin datters lyst til at speile sig og havde mere end en gang bedet hende om endelig ikke at lade speilet forgifte sta.

„Forgifte mig? Kvæksølvet er dog paa bagfiden og sidder ikke saa løst“, var den lille pige næsevis nok til ved en saadan anledning at svare sin mor.

„Du forstaar vist, hvad jeg mener. Det vil forgifte dit hjerte, saa du til sidst bliver en indbildst nar.“

„Aa, du behøver ikke at være bange, mama! Jeg ser blot paa mine sløser og baand.“

Snart var moderens formaning glemt, og det blev ikke bedre, da en dag den gamle tante havde sagt: „Min lille Florentine, du er rigtig en henrivende engel.“ Hun var næsten ikke til at faa bort fra speilet; hundrede gange om dagen maatte hun betragte den henrivende engel. Hun stillede endog sit skrivebord foran speilet for ogsaa at se, hvorledes det tog sig ud, naar den „henrivende engel“ stred og — thggede paa pennestaflet.

Naar hun skulle paa skole, stod hun først en lang tid foran speilet, og naar hun var færdig dermed, spurgte hun først moderen: „Mama, er jeg ikke pen nu?“ Derpaa kom hun med et eller andet lignende spørgsmaal til Sofie: „Hvorledes synes du, jeg ser ud idag?“ Paa veien gjennem kjøkkenet traf hun saa kanske kollepiggen og undlod da ikke at bede hende: „Se nu paa mig! Ikke sandt, du synes, jeg er pen?“ Og traf hun

nede i trappen flere, maatte de svare paa, om hendes hat sad ret, om sløret hang rigtig, om man kunde se hendes krøller, om kraven tog sig godt ud, og om hun i det hele ikke var svært pen idag. Og altfor ofte hændte det, at man var tankeløs nok til at svare hende: „Jo, jo frøken Florentine. Du er aldeles nydelig. Der findes vist ikke nogen saa pen pige i hele byen.“

En dag stod Florentine foran speilet og indtog de latterligste stillinger. Hun drejede sig paa halsen, at næsen næsten vendte ret bagud; men efter og efter sukkede hun: „Det gaar ikke — nei det gaar ikke.“ Nu hørte hun Kristi, saa hed fluepigen, gaa i sidebærelset. „Kristi, Kristi!“ raabte hun. „Skynd dig og kom ind!“

„Hvad er det, du vil?“

„Kan du se mig, Kristi, hvad man skal gjøre for ogsaa at kunne se sig bagfra? Jeg er ellers rød for, at en eller anden krølle eller et baand kunde hænge galt.“

„Det er ikke vankeligt, lille frøken!“

„Nei, er det sandt? Det maa du lære mig!“

„Du maa blot have to speil, og holde et af dem i haanden, medens du staar foran det andet.“

„Her, Kristi, har du en øse med po-made, fordi du læste mig det.“

Kristi talkede og gift ud. Hun var imidlertid ikke kommen langt, før Florentine raabte efter hende: „Kristi, Kristi! Endnu et! Siden du kunde hjælpe mig i det ene, kan du maa ske ogsaa i det andet.“

„Hvad er det?“

„Aa, jeg vilde saa gjerne vide, hvorledes jeg ser ud, naar jeg sover? Du ved vel ikke, hvorledes det kunde lade sig gjøre?“

„Nei det ved jeg virkelig ikke. Men jeg skal spørge Sofie; kanske hun ved det.“

„Nei lad endelig ikke Sofie saa høre noget derom. Hun brummer altid som en bjørn, naar hun finder mig foran speilet. Og da jeg nylig høbte det lommespeil, som jeg har vist dig, spurgte hun, om jeg ikke ligefaa godt med engang vilde lime et speil fast til næsen min. Nei, da faar hellere du komme ind, medens jeg sover, og siden beskrive mig, hvorledes jeg ser ud.“

Ligesom alle andre forfængelige mennesker, begyndte Florentine naturligvis snart at sammenligne sig med andre og spørge:





"Findes der virkelig andre piger, der er saa smukke som jeg?" Og ialtfald besvarede hun selv dette spørgsmaal med: "Nei, jeg er den smukkeste." Og hvad var følgen deraf? Hun begyndte med foragt at se ned paa andre piger og bryste sig som en paaafugl.

Især var Florentine stolt af sit smukke haar. Dette havde ganske vist en kraftig vælt og hang i sorte lokker ned over hendes nakke; men disse lokker blev hun heller aldrig tært af at tænke paa; mindst ti gange om dagen blev de hjemmede, børstede og krøllede o. s. v. Og hvert sieblit kjendte hun med sine smaa, fine hænder efter, om haaret forsvrigt var i den bedste orden.

Ogsaa den forstandige far havde lagt merke til sin datters svaghed og talte en morgen alvorlig til hende derom. Hans ord gjorde indtryk paa Florentine, og hun lovede bedring. Men ikke mere end fire uger senere var atter speilet hendes bedste ven og krøllerne hendes afgud.

Saaledes git tiden. Florentine var bleven konfirmeret; hun blev betragtet for voksen og frydede sig ved at kunne vise sig som "dame". Med sine forældre boede hun om sommerenude paa et landsted, som laa tæt ved landeveien; fra husets underste værelse førte i første etage en dør ud til en veranda.

"Dette skal være min hylingsplads", sagde Florentine til sig selv; hun lod sit sybord sætte derud og tilbragte en stor del af sin tid der. "Her", tænkte hun, har jeg den bedste anledning til at lade de forbiggaaende beundre mine smukke krøller, og det smigrede hende, naar hondepigerne blev staende nedenfor verandaen og beundre "den smukke pige med det smukke haar".

Den fjerde august var Florentines fødselsdag. I den anledning var nogle familier fra byen med sine østre budne derud. Stuepigen maatte denne dag staa mindst hele to timer og hjælpe Florentine at pynte sit haar. "Idag er det en dag, som det gjælder at glimre dobbelt", sagde den unge frøken.

Man ventede gjesterne udober mod aften, og Florentine stod allerede en time i forbeien paa verandaen, førdig til at tage imod dem. Hun lænede sig imod ræbverket og frydede sig ved tanken paa, hvorledes hun om aftenen skulle overstraale alle de andre damer, og strøg med velbehag sine

lokker, som sagte flagrede for aftenvinde. Men medens hun stod saaledes, havde hun ikke lagt merke til en flaggermus, som slo omkring i nærheden og stædig kredsede nærmere og nærmere ned mod hende.

Bludselig fører Florentine med et højt krig begge hænder til hovedet og skyrter ind. Flaggermusen havde slaaet ned i hendes haar og kunde ikke komme løs igjen. Florentine skreg som en afstandig og raabte om hjælp, medens det lille dyr viflede sig fastere og fastere i hendes haar.

Tilsidst kom hendes forældre skyrtende hende tilhjælp. Hendes haar var da en eneste forvirret masse.

"Men hvad er der dog paaferde?" spurgte forældrene i munden paa hverandres; men deres datter var af bare angst og forstørrelse næsten ikke i stand til at svare. Hun havde trykket ansigtet ned mod et blødt stof, og holdt med begge hænder krampagtig om baghovedet.

Man reiste hende straks op. Da far og mor saa hendes ligblege ansigt, blev de endnu mere forstørrelse. Hun var saa medtagen, at hun ikke kunde holde sig paa benene, men sank tilbage i en stol og behvimedede.

De forstørrelsede forældre vidste ikke, hvad de skulle gjøre; men snart opdagede de flaggermusen og forstod det hele. Faderen begyndte straks at forsøge paa at fåa den løs; men det var et alt andet end let arbejde. Maar han havde faaet en fod eller en vinge fri og skulle begynde paa den anden, vilde den første sig lige fast.

"Kom med en faks", sagde han tilslut. "Men de pene lokker!" sultede moderen.

"Det faar ikke hjælpe", var svaret. "Hvis hun kommer til bevidsthed og endnu tjender dyret i sit hoved, kan det blive rent farligt for hende. Haaret maa af!"

Knapt to minuter senere laa alle de delige lokker, som hun nylig havde været saa stolt af, paa gulvet. Netop som faderen var færdig dermed, traadte de første gjester ind; man kan let tænke sig til, hvor forstørrelse de blev ved det syn, som mødte dem. Nogle vandomslag bragte snart Florentine til bevidsthed igjen; men hun maatte gaa tilsengs, og det blev en ørgelig fødselsgaftaften for hende.

Da hun næste morgen vaagnede og reiste

fig op i sengen, kom hun straks til at læse et blik i speilet over sengen. Hun saa straks følgerne af gaarsdagens oplevelse, men ikke et eneste klageord kom over hendes læber. „Jeg har faaet det, som jeg har fortjent“, sagde hun senere til sin far; „jeg havde rent glemt dine ord, men nu er jeg atter kommen dem ihu. Tilgiv mig, papa! Tilgiv mig, mama!“

Otte uger senere, da hun forlængst var ganske frisk igjen, fandt hun en morgen en ny lidet tingest staende paa sit skrivebord. Det var flaggermusen, som var bleven udstoppet og sat paa en staaltraad. Faderen havde ladet den udstoppe; han vilde, at det stædige blit paa den skulle virke advarende for datteren.

### Folger af dovenskab.

**G**eorg var 12 aar gammel, da han kom ind i en borgerstole. Hans far ofrede mange penge for at støtte ham høger og klæder. Men Georg var ikke flittig. Skolens bestyrer sagde ham ofte, at det aldrig vilde gaa ham vel, hvis han ikke var flittig i ungdommen. Men Georg tenkte bare paa at more sig. Øste kom han i skolen uden at have læst paa sin lelse, og naar han blev hørt, begyndte han at hække og stamme, og han begik saa mange dumheder, at hans kamerater havde møie med at afholde sig fra latter. Han var en af de daarligste elever i skolen; thi han var en af de dovneste. I fritiden, naar alle de andre sprangude paa pladsen og legede maatte Georg sidde inde og lese paa sin lelse. I legen var han aldrig munter og glad, som de andre; thi kun den flittige kan ret more sig ved sine lege. Ingen syntes heller om at lege med ham. Naar man skulle sta bold, og man skulle vælge sine kamerater, valgte man først alle andre, før turen kom til Georg. Saaledes havde han det ubehagelig baade i og udenfor skolen. Naar fritider var forbi, og de andre quitter vendte skyldede og forståslede ind igjen, saa man Georg komme med slæbende skridt til sin bænk. Enten sad han og sov i skolen, eller ogsaa fordrev han tiden med at fange fluer, som han lukkede inde i smaa huller, som

han havde staaret i sit bord. Naar læreren vendte ham ryggen, læstede han smaa papirkugler om i voresletset. Blev han kaldt frem for at læse sin lelse, saa var han saa flau og elendig, som om han skulle frem og faa bank. Medens de andre gutter, glade og lykkelige rejste sig rasft og læste sine lesker med liv og lyst, naar turen kom til dem, saa gif det for Georg saa uselt og sert, og han begik saa mange bommerter, at de andre stammede sig over at have ham til klassekamerat. Saalidt skulle han ind i latin-skolen. Nu fulgte en tung tid for ham.

I borgerstolen havde han endda saa nogetlunde staaret sig igjennem, men paa latin-skolen blev det anderledes. Der viste de ingen staansomhed med doyne og uvidende gutter. I latin-skolen fil han kamerater fra landets forskellige skoler, og i deres nærværelse maatte han nu svare paa lærerens spørgsmaal. Stakkars gut! Han fil dybt betale for sin dovenskab. Det var rent yntovertigt at se ham sjælve i hvert lem af frygt for, at han skulle blive hørt, og blev han saa hørt, kom han som oftest „ud af det“, saa læreren maatte gaa fra ham og spørre en anden.

Undertiden gav han saa bagbendte svar og begik saadanne dumheder i det skriftlige arbeide, at hele klassen brød ud i slogger-latter. Dette er det bisfalde, ladhed og dovenskab høster. Alle de flinke elever skyde hans selfstab. Tils slut tabte han al lyst, begyndte saa at drive, kom i slet selfstab og blev lidt efter lidt et usædlig menneske. Saalidt blev han udvist af skolen, og han forlod denne, foragtet af alle.

Nogle aar bagefter traf man den stakkars Georg i New York som en omvankede tigger, uden penge og uden venner.

Jeg haaber, at I, høre unge læsere, lægger eder denne fortælling paa hjerte og lærer deraf, hvor syndigt og fordærbeligt det er at være doven og forsommelig i sin ungdom. Tiden er det kostbareste af alt. Brug den derfor vel! Hvert barn, som vil til himmelen, maa vogte sig for dovenskabens synd. („Blst.“)

Bag væreren har djævelen paa tun-  
gen, den, der hører paa ham, har ham i  
sret — der er lidet forskel mellem dem.

**Floretfægtning**

(Se billedet.)

**F**loret er en slags kaarde, som bruges ved fægteøvelser. Den har en lang tynd Klinge, som gjerne er forsynet med en lidt flad dup paa spidsen for ikke at skade modstanderen. De fægtende har som regel en maske af staaltraad for ansigtet.

Forskellige fægteøvelser hører naturligvis først og fremst hjemme blandt de militære; de menige soldater i vort land opøves i hæjonefægtning, og vores officerer læser baade sabel- og floretfægtning. Dog ogsaa udenfor de militære kredse holdes der i vores turnlokaler og gymnastiksale øvelser i sabelfægtning saavel som floretfægtning, ikke mindst den sidstnævnte.

I udlandet var især før i tiden henfægten med saadanne øvelser at oplæres i at kunne bruge sine våben ved dueller; i vort land har aldrig duelvoesenet formaaet at trenge ind, og nu er dueller forbudte ogsaa i de fleste andre europæiske lande, de finder dog paa sine steder fremdeles ikke saa sjeldent sted, om de end bliver mindre og mindre almindelige.

Floretfægtninger er derfor nærmest at betragte som en slags gymnastisk øvelse. Den styrker i høj grad legemets muskler og bidrager til smidighed og hæstelighed.

**Lidt hovedbrud.**

2	5				36
34					3
33					4
31					6
1	32				35

De 24 tomme rubriker i ovenstaende forsætt skal stilles med tallene 7-30 saaledes, at summen af de seks tal i samme række bliver 111,

enten man summerer ovenfra nedad eller fra høje til venstre, og saa at man ogsaa ved at summere paatvers fra hørne til hjørne faar 111 i sum.

**Han kunde ikke andet.**

**E**n fattig, uvidende negergut, som ikke havde lært stort andet end at pudse sko og støvler, bære ved og vand og udrette nogle andre lignende smaafysler, der forekommer paa en bondegård i Amerika, fik engang lov til at følge med familien til kirke i den nærliggende by. Allerede synet af det indre af kirken opvakte guttens forbauselse, men da orgellet og sangen fyldte templet med sine underbare toner, stod han som falden fra skyerne; han lyttede en stund med vidtåben mund, indtil en strøm af taarer brød frem af hans store øine og uhindret flød ned over hans mørke kinder. Hans taarer ophørte ikke at rinde, førend de sidste toner var hændede under den høje tempelhøveling. Da han siden blev spurgt om, hvorfor han havde grædt saameget, svarede han, at han ikke funde forklare det, men han havde ikke funnet andet, fordi det var forekommert ham, som om han havde været noget ganske andet end en fattig negergut. — Hvorledes vidner ikke denne lille hændelse om den underfulde magt, der ligger i musikens toner, især naar den istemmes til Guds lov og pris.

**Skjulte dyr og bryer.**

1. Han er stærk. (2 fugle.)
2. Kom, Kristian! Jæsten skal vi paa stolen  
(1 bry, 1 pattedyr.)
3. Der er en skat skjult her. (2 dyr)

Ole S. N.

